

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 55 (1937)
Heft: 148

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 29. Juni
1937

Berne
Mardi, 29 juin
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N^o 148

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.666

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.666

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 148

Inhalt — Sommaire — Sommario

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Erfindungsschutz in den Straits Settlements. — Protection des inventions dans les Straits Settlements.

Niederlande: Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Office fédéral du Registre du Commerce
BERNE Effingerstrasse 33, II.

Consultations: 10 heures à midi et 14 à 16 heures, à l'exception du samedi après-midi. Prière de s'annoncer à l'avance.

Les demandes de recherches concernant des raisons sociales inscrites doivent être adressées par écrit.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1937. 18. Juni. Unter der Firma **Modenhäuser-Beteiligungs-A.-G. (Fashion Stores Participations Ltd.)**, hat sich mit Sitz in Zürich am 11. Juni 1937 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Beteiligung an in- und ausländischen Modebranchen, speziell Modenhäusern und die Ausführung aller damit zusammenhängender Geschäfte, insbesondere die Förderung und Vermittlung des Exportes schweizerischer Produkte. Das Aktienkapital beträgt Franken 250,000, eingeteilt in 250 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft ist berechtigt, unter Wahrung der gesetzlichen Vorschriften Namenaktien in Inhaberaktien und Inhaberaktien wieder in Namenaktien zu verwandeln. Das Schweizerische Handelsamtsblatt ist das offizielle Publikationsorgan der Gesellschaft. Der aus 1—7 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Dem Verwaltungsrat gehören zurzeit an Dr. Josef Henggeler, Rechtsanwalt, von Unterägeri (Zug), in Zürich, als Präsident; Nationalrat Dr. Roman Abt, Rechtsanwalt, von und in Bünzen (Aargau); und Fritz Richner, Bankdirektor, von Rapperswil, in Zollikon. Der Präsident des Verwaltungsrates Dr. Josef Henggeler führt Einzelunterschrift, die beiden übrigen Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Löwenstrasse 1, Zürich 1, zur Sihlporte (Bureau von Dr. Henggeler).

Elektrotechnische Neuheiten usw. — 25. Juni. Unter der Firma **Invictus-Verkaufs-Aktiengesellschaft**, hat sich mit Sitz in Zürich am 21. Juni 1937 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Schaffung einer Verkaufsorganisation für elektrotechnische Neuheiten und Spezialgeräte der elektrotechnischen Branche, sowie überhaupt die Betätigung auf diesem Gebiete. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Für die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ludwig Thomas, Experte und Organisator, von und in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Berta Feuer geb. Hörler, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 1 und 3, in Zürich 1 (Bureau von L. Thomas).

Verwaltung von Immobilien. — 25. Juni. **Aktiengesellschaft Sinus**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 145 vom 24. Juni 1936, Seite 1543), Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Immobilien. Wilhelm Rosenbaum-Ducommun ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Ernst F. Burckhardt ist nunmehr als Präsident gewählt und führt mit dem weitem Mitglied Egidius Streiff Kollektivunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr Münsterhof 12, in Zürich 1 (im Bureau des Präsidenten).

25. Juni. **Heilkon-Verlag A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1936, Seite 2707). Otto Ferber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Peter Halm, Kaufmann, von Willisau-Stadt, in Bremgarten (Aargau). Der Genannte führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft.

25. Juni. **Eisenbahn-Gesellschaft Urikon-Bauma**, Aktiengesellschaft, in Hinwil (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1937, Seite 94). Henri Hotz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Arnold Pünter, Kaufmann, von Stäfa, in Urikon-Stäfa. Er führt keine Unterschrift.

Alkoholfreie Restaurants. — 25. Juni. Die **Paradies-Aktiengesellschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1935, Seite 2573), Betrieb von alkoholfreien Restaurants, usw., verzeigt als Geschäftsdomizil Bahnhofstrasse 79, in Zürich 1 (bei der Expertia A. G.).

Mineralöle. — 25. Juni. Die Firma **Alfred Löwy**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 927), Agentur und Kommission in Mineralölen usw., verzeigt als nunmehriges Geschäftsdomizil Florastrasse 1.

Reinigungsmittel. — 25. Juni. Inhaberin der Firma **Marie Stiefel**, in Zürich 4, ist Marie Stiefel geb. Oliva, von Zürich, in Zürich 4, Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Reinigungsmittel. Feldstrasse 114. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 ZGB. die Zustimmung erteilt.

Weinimport. — 25. Juni. Die Firma **José Jové**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 80 vom 9. April 1931, Seite 758), Weinimport, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöst.

Elektrotechnische Artikel. — 25. Juni. Unter der Firma **Invictus Aktiengesellschaft**, hat sich mit Sitz in Zürich am 21. Juni 1937 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Vertrieb von Spezialartikeln auf dem Gebiete der elektrotechnischen Branche, sowie die Verwertung von einschlägigen Neuheiten und die Tätigkeit aller damit direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Für die gesetzlich geforderten Publikationen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus Albert Germann, Kaufmann, von Rapperswil (Thurgau), in Zürich, als Präsident; Hans Germann, Autoelektriker, von Rapperswil (Thurgau), in Zürich, als Mitglied, und Arthur Henney, Kaufmann-Ingenieur, deutscher Reichsangehöriger, in Hachenburg-Westerwald, als Mitglied. Die genannten Verwaltungsratsmitglieder führen unter sich je zu zweien kollektiv die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 1 und 3 (Bureau von L. Thomas).

25. Juni. **Columbus-Film A.-G. (Columbus-Films S. A.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 56 vom 9. März 1937, Seite 558). In ihrer Generalversammlung vom 22. Juni 1937 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 10,000 auf Fr. 100,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von weiteren 90 Namenaktien zu Fr. 1000. § 3 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Es zerfällt das Fr. 100,000 betragende Aktienkapital nun in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, wovon 59 Stück durch Barzahlung und 41 Stück durch Verrechnung mit einem buchmässig ausgewiesenen Guthaben voll liberriert wurden. In Revision von § 2 der Statuten wurde ferner das Zweckgebiet der Gesellschaft wie folgt neu umschrieben: Die Gesellschaft bezweckt den Verleih, den An- und Verkauf, die Finanzierung und Verwertung von Filmen jeder Art im In- und Ausland. Sie ist befugt, alle Geschäfte zu tätigen, die in irgend einer Weise mit dem Hauptzweck zusammenhängen oder diesen unterstützen. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen der Film- und Kino-Branche beteiligen. Durch eine weitere Revision von § 16, Absatz 2, und § 17, Absatz 2, der Statuten werden die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt. Der bisher einzige Verwaltungsrat Dr. Walter Stucki, Direktor, von Bleiken (Bern), in Zürich, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; als weiteres Mitglied ist neu gewählt worden Dr. jur. Werner Sautter, Direktor, von und in Küsnacht bei Zürich (bisher Prokurist). Beide Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft.

Kältemaschinen usw. — 25. Juni. **Autofrigor-A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 58 vom 11. März 1937, Seite 574), Herstellung, Vertrieb und Aufstellung von Kältemaschinen usw. Heinrich Zoelly ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident des Verwaltungsrates der bisherige Vizepräsident Alfred Schaer, und als Vizepräsident das bisherige Verwaltungsratsmitglied Primus Bon, Hotelier, von Ragaz, in Zürich, gewählt. Die Genannten führen Kollektivunterschrift unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

25. Juni. Die **Textil-Manufaktur A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1935, Seite 1637), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1937 aufgelöst und tritt in Liquidation. Die Durchführung der Liquidation ist dem bisher einzigen Verwaltungsrat Joseph F. Brunner, Bücherrevisor, in Küsnacht (Zch.), übertragen, welcher für die Firma **Textil-Manufaktur A.-G. in Liq. (Manufacture textile S. A. en liq.) (Textile Manufacturing Co. Ltd. in Liq.)** die

rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Die Prokura von Bertha Thiel geb. Altwegg ist erloschen.

25. Juni. **Schweizerischer Verein zur Hebung der Volksgesundheit**, mit Sitz am Wohnort des Zentralpräsidenten, zurzeit in Zürich (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1936, Seite 1380). Heinrich Hotz-Eichenberger ist aus dem Zentralvorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar des Zentralvorstandes gewählt Karl Gnclm, Bankbeamter, von Fischental, in Zürich. Zentralpräsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar, Kassier oder Zentralsekretär kollektiv.

Bijouterie, Vertretungen. — 25. Juni. Die Firma **Oscar Seeger**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1929, Seite 2542), Bijouterie en gros, Vertretungen, hat ihren Sitz verlegt nach Küssnacht b. Z., Bergstrasse 50, wo der Inhaber wohnt. Der Firmainhaber ist jetzt Bürger von Zürich.

25. Juni. Die **A.-G. für Automobile**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1934, Seite 2869), erteilt eine weitere Einzelprokura an Fritz Binkert, von Wertheimstein (Luzern), in Zürich.

Vervielfältigungsapparate. — 25. Juni. Die Firma **Hans T. Meyer**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1937, Seite 1013), Vertrieb der Plano-Vervielfältigungsapparate usw., verzeigt als Geschäftsdomizil Bäckerstrasse 180, wo der Inhaber wohnt.

Malergeschäft. — 25. Juni. Inhaber der Firma **Peter Wolff**, in Zürich 7, ist Peter Ph. Wolff, von Zürich, in Zürich 7. Die Firma erteilt Einzelprokura an Leo Wolff, von und in Zürich. Flach- und Dekorationsmalerei, Hofackerstrasse 58.

25. Juni. Die **A.-G. für Elektrophysikalische Hellinstitute Elektro-sanum in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 77 vom 1. April 1936, Seite 802), hat die Liquidation beendet. Die Firma wird gelöscht.

26. Juni. Unter der Firma **Etoile Aktiengesellschaft für Silberreinigungsverfahren**, hat sich, mit Sitz in Zürich, am 23. Juni 1937 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet zum Zwecke der Fabrikation und des Handels von Silberreinigungsmitteln und Tätigkeit aller damit zusammenhängender Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich auch mit der Fabrikation und dem Vertrieb anderer industrieller Erzeugnisse befassen und Finanzierungen und Beteiligungen an derartigen Unternehmungen im In- und Auslande übernehmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000; es ist eingeteilt in 10 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef L. Seiler, Architekt, von Dietikon, in Zürich. Geschäftsdomizil: Schützengasse 25, in Zürich 1 (bei J. L. Seiler).

Seidenstoff-Webereien. — 26. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Bosshard-Bühler & Co.**, in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1935, Seite 554), Seidenstoff-Fabrikation, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Fritz Bosshard-Bühler, Kommanditistin: Olga Bosshard-Bühler, hat sich infolge Ueberganges des Unternehmens in Aktiven und Passiven gemäss Vertrag vom 18. Juni 1937 und auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1936 an die Firma **Bosshard-Bühler & Co. Aktiengesellschaft**, in Wetzikon, aufgelöst. Die von der Firma **Bosshard-Bühler & Co.** seit 1. Januar 1937 getätigten Geschäfte gelten für Rechnung genannter Aktiengesellschaft. Die Kommanditgesellschaft tritt in Liquidation. Als Liquidator ist ernannt und führt allein namens der Firma **Bosshard-Bühler & Co. in Liq.** die rechtsverbindliche Unterschrift Arthur Bosshard, von Dürnten, in Zürich, der bisherige Prokurist. Die Unterschrift von Fritz Bosshard-Bühler, sowie die Prokuren von Rudolf Roth und Hans Kunz werden gelöscht.

Unter der Firma **Bosshard-Bühler & Co. Aktiengesellschaft (Bosshard-Bühler & Co. Société Anonyme (Bosshard-Bühler & Co. Limited))**, hat sich, mit Sitz in Wetzikon, am 18. Juni 1937 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die künftliche Uebernahme und Weiterführung der bisher von der Kommanditgesellschaft **Bosshard-Bühler & Co.**, in Wetzikon, betriebenen Seidenstoff-Webereien. Die Gesellschaft kann sich an Industrie- und Handelsunternehmungen der gleichen Branche im In- und Ausland beteiligen, sie kann Zweigniederlassungen errichten und Immobilien erwerben, veräussern und belasten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 600,000; es ist eingeteilt in 600 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das bisherige Geschäft der Kommanditgesellschaft **Bosshard-Bühler & Co.** gemäss Vertrag vom 18. Juni 1937 in Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 1. Januar 1937, die an Aktiven Fr. 1,748,867.16 und an Passiven Fr. 1,148,867.16 aufweist, zum Uebernahmepreis von Fr. 600,000 gegen Barzahlung. Die seit 1. Januar 1937 von der Firma **Bosshard-Bühler & Co.** getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Für die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus Fritz Bosshard-Bühler, Fabrikant, von und in Dürnten, als Präsident mit Einzelunterschrift; Arthur Bosshard, Kaufmann, von Dürnten, in Wetzikon; Walter Bosshard, Kaufmann, von und in Dürnten, und Dr. med. Oskar Winterstein-Bosshard, Arzt, von und in Zürich. Die letztgenannten Mitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit je einer der übrigen zeichnungsberechtigten Personen der Gesellschaft. Kollektivprokura ist erteilt an Rudolf Roth, Kaufmann, von Erlinsbach, und an Hans Kunz, Kaufmann, von Brittnau (Aargau); beide in Wetzikon. Geschäftsdomizil: An der Hofstrasse, in Wetzikon.

26. Juni. **Baugenossenschaft Eckhof**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 215 vom 15. September 1930, Seite 1893). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1937 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine partielle Revision der Art. 1, 11 und 14 ihrer Statuten beschlossen, derzufolge die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Die Firma lautet **Baugenossenschaft «Eckhof»**. Zweck ist der Erwerb von Bauterrain, die Erstellung und der Erwerb von Wohn- und Geschäftshäusern, die Verwaltung und die Wiederverwertung dieser Liegenschaften und die Tätigkeit aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Der Vorstand, bestehend aus 1—5 Mitgliedern vertritt die Genossenschaft nach aussen, dessen Mitglieder führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift, Robert Ammann, Architekt,

bisher einziges Mitglied ist nun Präsident des Vorstandes; er führt nun Kollektivunterschrift. Neu wurde als weiteres Mitglied in den Vorstand gewählt Ernst Wälti, Direktor, von Hermrigen (Bern), in Zürich. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr Bahnhofstrasse 3, in Zürich 1 (bei Allg. Treuhand A.-G.).

Pharmazeutische Produkte. — 26. Juni. **Pharmag Aktiengesellschaft Zürich (Pharmag Société Anonyme Zurich)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1935, Seite 402). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1937 haben die Aktionäre die Vollenziehung von zehn Stück Aktien konstatiert und § 3 der Statuten abgeändert. Es zerfällt das Fr. 30,000 betragende Aktienkapital wie bisher in 60 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, wovon die Aktien Nr. 1—9 und 32 voll einbezahlt sind.

26. Juni. **Krankenkasse des Schweizerischen Lehrervereins**, Verein, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1935, Seite 1049). Durch Beschlüsse der Delegiertenversammlungen vom 29. Juni 1935, 20. Juni 1936 und 29. Mai 1937 sind die Statuten dieses Vereins teilweise revidiert worden, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen Aenderungen jedoch nicht erfahren.

Börsenagentur, Bankgeschäft. — 26. Juni. In der Kommanditgesellschaft **Maerki, Baumann & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1935, Seite 1509), Börsenagentur und Bankgeschäft, ist die Prokura von Max Braunschweig erloschen. Dagegen wurden zwei weitere Kollektivprokuren erteilt an Gustav Baumgartner, von Altstätten und Walter Corradi, von Zürich, beide in Zürich. Die Prokuristen zeichnen je zu zweien.

26. Juni. **Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 153 vom 3. Juli 1936, Seite 1617). August L. Tobler ist aus dem Verwaltungskomitee ausgeschieden. An seiner Stelle ist neu als Mitglied des Verwaltungskomitees gewählt worden Martin Bodmer, Privatgelehrter, von und in Zürich. Er führt die Firmaunterschrift nicht.

Artikel aus Kunststoff. — 26. Juni. **Tropas A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1933, Seite 454), Vertrieb von Gebrauchsartikeln aus Kunststoff. In der Generalversammlung vom 19. März 1934 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Firma wird, nachdem die Liquidation durchgeführt ist, gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Restaurant, Weinhandlung usw. — 1937. 25. Juni. Inhaber der Firma **Jaime Recarens**, in Langenthal, ist Jaime Recarens, des Salvador, von Spanich, in Langenthal. Restaurant zur spanischen Weinhalle, Wein- und Liqueurhandlung. Bahnhofstrasse 4.

Bureau Bern

Messerschmiede, Fahrräder, Automobile. — 26. Juni. Die Firma **Frau Wwe. Hickisch**, Messerschmiede, Velos- und Motorradhandlung, Reparaturwerkstätte, in Bern (S. H. A. B. Nr. 44 vom 23. Februar 1932, Seite 454), ergänzt die Geschäftsnatur durch: Handel in Occasions-Automobilen.

Herrenkonfektion. — 26. Juni. Die **Paul Lang Aktiengesellschaft**, Herrenkonfektion und Massschneiderei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1935, Seite 3099), verzeigt als neues Geschäftsdomizil: Christoffelgasse 5.

26. Juni. Infolge Konkurseröffnung werden von Amtes wegen gestrichen folgende Firmen:

1. **Radioapparate, Musikplatten** usw. — Die Firma **Eugenie Mathys**, Radio-Apparate, Musikplatten usw., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1932, Seite 3003).

2. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Vertriebs-Aktiengesellschaft «Entlüftungsanlagen Zimmermann»**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1929, Seite 2028).

26. Juni. Die Firma **Salomon Bogorad, Leinenstube**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 8 vom 12. Januar 1937, Seite 74), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Biel

Metallwaren, Vertretungen. — 25. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Junker, Brühlmann & Co. in Liq.**, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren, sowie Vertretungen aller Art, in Biel (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1932, Seite 280), wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Bureau Burgdorf

24. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bank in Burgdorf (Banque de Berthoud)**, mit Hauptsitz in Burgdorf und Zweigniederlassung in Kalchofen, Gemeinde Hasle (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. Dezember 1935), hat an der ordentlichen Generalversammlung der alten Aktionäre und an der ausserordentlichen Generalversammlung der neuen Aktionäre, die am 13. März 1937 stattgefunden haben, folgende Beschlüsse gefasst, die gegenüber den veröffentlichten Tatsachen eine Aenderung bedeuten und wodurch eine Statutenänderung erfolgte. Das Aktienkapital von Fr. 2,000,000 wird vollständig abgeschrieben. Die 4000 alten Aktien werden durch Abstempelung zu Genussscheinen ohne Nominalwert. Es werden neu ausgegeben 10,000 Inhaberaktien zu Fr. 100 gleich Fr. 1,000,000. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1,000,000, eingeteilt in 10,000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 100. Dasselbe ist gemäss dem am 8. Dezember 1936 gerichtlich genehmigten Nachlassvertrag durch Verrechnung mit Gläubigerguthaben liberiert worden. Es bestehen ferner 1253 Genussscheine für total Fr. 1,005,290 Nominalwert zugunsten der nicht privilegierten Gläubiger gemäss Art. 7 der Statuten und notarieller Bescheinigung vom 16. Juni 1937. Die Gesellschaft wird nur durch kollektive Unterschrift zweier Zeichnungsberechtigter verpflichtet. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 5—7 (bisher 7—9) Mitgliedern. Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates, sowie der Direktor führen die rechtsverbindliche Unterschrift unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Aus dem alten Verwaltungsrat sind ausgeschieden Hans Aebi-Aebi, Otto Bichsel, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Paul Dysli, Konrad, Fritz und Franz Zurflüh. Der neue Verwaltungsrat besteht aus Hugo Schnell, Fürsprecher, von

und in Burgdorf, Präsident, bisher Mitglied; Ernst Aeschlimann-Meister, von Heimiswil, Inhaber eines Bedachungsgeschäftes, in Burgdorf, Vize-Präsident, bisher Mitglied; Jakob Bärtschi-Flubacher, von Hasle bei B., Gutsbesitzer und Landwirt, in Rütli b. L.; Paul Burgdorfer, von Vinelz, kant. Gewerbesekretär, in Burgdorf; Jean Kleiner, von Hausen a. A. (Zürich), alt Bankdirektor, in Herliberg; Jakob Müller, von Belp, alt Stadtkassier, in Burgdorf; Friedrich Schürch-Kottmann, von Sumiswald und Solothurn, Fabrikant, in Solothurn. Als Direktor wurde gewählt: Karl Wälti, von Lauperswil, in Burgdorf. Kollektivprokuristen sind die bisherigen Fritz Schenk und Albert Anton Lendenmann.

25. Juni. Die Kommanditgesellschaft **Ed. Weibel & Cie. Ziegel- & Backsteinfabrik in Oberburg**, mit Sitz in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 279 vom 29. November 1926), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «Ziegelei Oberburg Aktiengesellschaft, vormals Ed. Weibel & Cie.», mit Sitz in Oberburg.

26. Juni. Laut Statuten vom 7. Juni 1937 ist unter der Firma **Kupfer- und Messing A. G. Burgdorf**, mit Sitz in Burgdorf, eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer gegründet worden. Sie bezweckt Handel, Kommission, Vertretungen in Metallhalbfabrikaten. Sie ist befugt, Geschäfte auch auf eigene feste Rechnung zu machen, sich an andern gleichartigen Unternehmungen zu beteiligen und die Fabrikation von in ihr Gebiet einschlagenden Artikeln zu übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 2000. Es ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100 und voll einbezahlt. Die Veröffentlichungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Otto Furrer, von Zollikon, Kaufmann, in Burgdorf, der einzeln die rechtsverbindliche Firmaunterschrift führt. Geschäftslokal: Lyssachstrasse Nr. 117.

Bureau de Courtelary

25. juin. Cercle ouvrier et parti socialiste de Villeret, association ayant son siège à Villeret (F. o. s. du c. du 19 septembre 1924, n° 220, page 1556). Dans son assemblée générale du 26 avril 1937, l'association a modifié l'art. 7 de ses statuts, en ce sens que le nombre des membres du comité a été réduit de 7 à 5. Albert Müller a cessé d'être président du comité. La signature qui lui était conférée est éteinte. Il est remplacé comme président par Georges Jacot, originaire de Pâquier, horloger, à Villeret, qui engagera la société en signant collectivement à deux avec le secrétaire Alois Bourquin déjà inscrit.

Bureau de Delémont

25. juin. «Condor» Manufacture Suisse de Cycles & Motocycles, à Courfaivre (F. o. s. du c. du 27 juin 1936, n° 148, page 1573). Par suite de démission Julia Donzelot ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Dans son assemblée générale ordinaire du 29 mai 1937 la société a désigné en remplacement de Julia Donzelot, Charles Theurillat-Donzelot, industriel, de St-Brais, domicilié à Porrentruy, qui engagera valablement la société en signant collectivement à deux avec l'une des personnes autorisées à signer.

25. juin. La Société anonyme du Four électrique, Delémont, avec siège à Delémont (F. o. s. du c. du 31 août 1936, n° 203, page 2090), a, dans son assemblée générale ordinaire du 7 juin 1937, révisé ses statuts et porté le capital social, qui était jusqu'à présent de 5000 fr., par l'émission de 60 nouvelles actions de 250 fr., à 20,000 fr., divisé en 80 actions nominatives de 250 fr. chacune.

Bureau Interlaken

Sportgeschäft. — 25. Juni. Inhaber der Einzelfirma Ernst Gertsch, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, ist Ernst Gertsch, von Lauterbrunnen, in Wengen. Sportgeschäft.

Bureau Thun

25. Juni. Aus dem Vorstand der Käsereigenossenschaft von Thierachern, Genossenschaft, mit Sitz in Thierachern (S. H. A. B. Nr. 48 vom 28. Februar 1931, Seite 424), sind ausgeschieden der Präsident Fritz Künzi, dessen Zeichnungsberechtigung erloschen ist und die Beisitzer Ernst Hadorf und Hans Ufer. In der Hauptversammlung vom 18. Mai 1935 sind an ihrer Stelle gewählt worden Fritz Graf, von Utendorf, Landwirt, Schöneich, Thierachern, als Präsident und Walter Künzi, von Uebeschi, Landwirt, Hurschgasse, Thierachern und Paul Streit, von Thierachern, Landwirt, Rütli, Thierachern, als Beisitzer. Der neue Präsident führt kollektiv zu zweien mit dem Sekretär für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Melker-Salbe. — 1937. 21. Juni. Inhaber der Firma Josef Bossart, in Luzern, ist Josef Bossart, von Altshofen, in Luzern. Vertrieb von Melker-Salbe. Maihofstrasse 3.

21. Juni. Käsereigenossenschaft Ebnet, mit Sitz in Ebnet, Gemeinde Entlebuch (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1933, Seite 1799). An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Josef Schnider wurde als Kassier ohne Unterschrift gewählt Alois Koch, Landwirt, von und in Entlebuch.

Bäckerei, Konditorei. — 21. Juni. Die Firma Herzog-Kopp, Bäckerei und Konditorei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1936, Seite 1238), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Herzog-Kopp, in Luzern, ist Witwe Marie Herzog geb. Kopp, von Beromünster und Luzern, in Luzern, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Herzog-Kopp», in Luzern auf 1. Mai 1937 übernommen hat. An Sohn Max Herzog ist Einzelprokura erteilt. Bäckerei und Konditorei; Tea-Room. Grendelstrasse 9/Leder-gasse 10.

Kuttlerei, Darmhandlung usw. — 21. Juni. Jakob Bolz Aktiengesellschaft, mit Sitz in Littau (S. H. A. B. Nr. 130 vom 8. Juni 1937, Seite 1323). Der Verwaltungsrat hat Einzelunterschrift erteilt an Jakob Bolz sen., Privat, von Rötlienhach i. E., in Küssnacht a. Rigi und Kollektivprokura an Franz Bolz, von Rötlienhach i. E., in Fluhmühle, Gemeinde Littau, sowie an Carl Salquin, von Chézard (Neuenburg), in Luzern.

22. Juni. Prämienskasse zur Fundierung einer Hinterbliebenen-, Invaliden- und Altersversicherung der Beamten und Angestellten der Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke, Genossenschaft, mit Sitz in Emmen-

brücke, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 220 vom 22. September 1931, Seite 2046). Dr. ing. Heinrich Jenny ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde in den Vorstand gewählt Dr. Erich von Wattenwyl, Generaldirektor, von Bern, in Luzern. Er zeichnet mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder kollektiv.

Viehhandel. — 22. Juni. Inhaber der Firma Walter Stocker, in Sursee, ist Walter Stocker, von Gunzwil und Sursee, in Sursee. Viehhandel.

Schweinehandel. — 22. Juni. Inhaber der Firma Häfliger, in Sursee, ist Josef Häfliger, von Schenkon, in Sursee. Schweinehandel.

Autogarage. — 22. Juni. W. Trachsel & Cie., Autogarage und Reparaturwerkstätte, Kommanditgesellschaft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1935, Seite 2660). Die Einzelprokura von Gilbert Rosset ist erloschen.

22. Juni. Emmenkorrektionsgenossenschaft Rohrbrücke-Zinggenbrücke, mit Sitz in Schüpfheim (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1932, Seite 1014). An Stelle des zurückgetretenen Josef Wespi, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Anton Schmid, Landwirt, von Schüpfheim, in Siggenhüsen, Gemeinde Schüpfheim. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

23. Juni. Ferro-Arc Elektroden A. G., Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1934, Seite 824). An Stelle des zurückgetretenen Dr. Oskar Allgäuer jun., dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Dr. jur. Albert Riedweg, Advokat, von und in Luzern. Er führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich: Sternegg 10.

23. Juni. «Pro Entlebuch», Genossenschaft ohne solidarische Haftbarkeit, mit Sitz in Hasle (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1935, Seite 1847). An der Generalversammlung vom 8. Mai 1937 wurde eine teilweise Aenderung der Statuten vorgenommen, wodurch folgende bisher publizierte Tatsachen abgeändert worden sind: Der Zweck der Firma ist die Erhaltung von bestehenden und die Schaffung von neuen Arbeitsgelegenheiten. Um diesen Zweck zu erreichen, wird die Genossenschaft die Erstellung von Masskonfektion weiterführen und ausbauen. Die Gesellschaft hat die Detailverkaufsorganisation der Tuchfabrik Entlebuch Aktiengesellschaft vorm. Birrer, Zemp & Cie., in Entlebuch übernommen. Grundsätzlich besteht der Vorstand jetzt, statt wie bisher aus 1—3 Mitgliedern, aus 3 Mitgliedern. Zu den bereits eingetragenen 2 Mitgliedern wurde unterm gleichen Datum als drittes Mitglied des Vorstandes mit dem Recht zur Kollektivzeichnung je mit einem andern Mitglied hinzugewählt Frl. Marie Brunner, Korrespondentin, von Rain, in Luzern.

Verwaltung von Liegenschaften. — 23. Juni. «Anker» Aktien-Gesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 84 vom 10. April 1935, Seite 938). An Stelle des zurückgetretenen Isidor Schweger, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Carl Fischer, Kaufmann, von Sursee, in Luzern. Er führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich: Güterstrasse 7.

23. Juni. Immobilien-Genossenschaft Gewerbegebäude der Stadt Luzern, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1933, Seite 613). An den Generalversammlungen vom 31. März 1937 und 10. Mai 1937 wurde § 9 der Statuten abgeändert. Lit. b lautet nun: Dem scheidenden Genossenschafter wird der Wert, den sein Anteilschein nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres darstellt, höchstens jedoch 300 Franken, vergütet. Bei ungünstiger Geschäftslage wird am abzulösenden Geschäftsanteil eine entsprechende Verlustquote in Abzug gebracht. Diese Regelung findet auch Anwendung für Anteilscheine, die aus andern Gründen von der Genossenschaft zurückgekauft werden.

Heizungen. — 23. Juni. Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern der gleichnamigen Firma mit Hauptsitz in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1937, Seite 308). Neu wurden als Verwaltungsratsmitglieder gewählt Max Bally, Fabrikant, von und in Schönenwerd, und Dr. Ernst Dübi, Generaldirektor, von Aetingen (Solothurn), in Nieder-Gerlafingen (Solothurn). Die Genannten führen keine Unterschrift.

23. Juni. Die Firma Ganz, Tricot-Salon, Handel mit feinen Trikotagen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 127 vom 3. Juni 1936, Seite 1341), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzihts der Inhaberin erloschen.

Malergeschäft. — 23. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Koller Söhne, Malergeschäft, in Horw (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1937, Seite 85), ist der Gesellschafter Robert Koller ausgeschieden. Die beiden übrigen Gesellschafter Josef und Friedrich Koller führen die Firma unverändert weiter. Josef Koller zeichnet nun einzeln.

Bijouteriewaren. — 23. Juni. Juwelco A. G. Luzern, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1932, Seite 169). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Joseph Kaiser wohnt nun in Sarnen. Das Geschäftsdomizil befindet sich: Seidenhofstrasse 10 (bei O. Gsell).

Schwyz — Schwyz — Svitto

Photographie, Kinoartikel. — 1937. 25. Juni. Die Firma Karl Schönbächler, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 230 vom 2. Oktober 1935, Seite 2443). Fachgeschäft für Photographie und Kino, wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Schweinemästerei, Viehhandel. — 25. Juni. Inhaber der Firma Dominik Fässler, Sohn, in Schwyz-Seewen, ist Dominik Fässler, Sohn, von und in Schwyz-Seewen. Schweinemästerei, Viehhandel und Landwirtschaft.

25. Juni. Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Feusisberg-Schindellegi, in Feusisberg (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1934, Seite 1595). Aus dem Vorstände ist Xaver Nauer, Beisitzer, ausgeschieden. An dessen Stelle ist gewählt worden Josef Elsener, Landwirt, von Menzingen (Zug), in Schindellegi-Stalden. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv; der Verwalter einzeln.

25. Juni. Käsereigenossenschaft Grossarni, in Küssnacht a. R. (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1934, Seite 1877). Aus dem Vorstände ist Karl Ziltener, Aktuar, ausgetreten und somit dessen Kollektivunterschriftsberechtigung erloschen. An dessen Stelle ist gewählt worden Anton Müller, Landwirt, von Neuenkirch, in Küssnacht (bisher Beisitzer). Neu als Bei-

sitzer wurde in den Vorstand gewählt Paul Räber, Landwirt, von und in Küssnacht a. R. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und Aktuar kollektiv.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau de Châtea-St-Louis

Auberge. — 1937. 26. Juni. La raison **Marla Esselva**, à Progens (F. o. s. du c. du 11 avril 1935, n° 85, page 947), exploitation de l'Auberge de l'Union Fédérale, à Progens, est radiée ensuite de départ de la titulaire.

Bureau de Fribourg

Participations. — 24. Juni. Aux termes d'acte reçu par M^e Henri Hartmann, notaire, à Fribourg, le 23 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination de **Gesta S. A.**, une société anonyme qui a pour objet de participer sous une forme quelconque à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières en Suisse ou à l'étranger, dans le sens d'une compagnie holding et de se livrer à cet effet pour son compte ou celui de tiers à toutes opérations d'administration, de crédit mobilier ou immobilier, en un mot à toute activité en relation avec le but de la société. Le siège de la société est à Fribourg. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de 10.000 fr., divisé en 20 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société auront lieu par voie d'insertion dans la Feuille officielle du canton de Fribourg. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Il a été désigné un seul administrateur en la personne d'Albert Auderset, originaire de Tavel, avocat et notaire, à Fribourg, lequel engagera valablement la société par sa signature individuelle. Siège social: Rue du Pont Suspendu, n° 80, chez M^e Auderset.

25. Juni. Paul Cordey a cessé d'être administrateur unique de la **Société Immobilière Pereyvia S. A.**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 7 janvier 1936, n° 4, page 29). Sa signature est éteinte. A été élu comme administrateur unique Fritz Keller-Wünsch, de Zurich, commerçant, à Zollikon. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur unique. Le siège de la société reste à Fribourg, 36, avenue de la gare, chez Lipp et Rcyff, agents immobiliers.

25. Juni. Auguste Weissenbach a cessé d'être président et René Hauert d'être membre du conseil d'administration de la **Société Immobilière Braserie du Pont S. A.**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 12 mars 1937, n° 59, page 582). Leurs signatures sont éteintes. Ont été élus administrateurs Otto Wyss, d'Oberdorf (Soleure), industriel, à Granges (Soleure); Edouard Weissenbach, de Bremgarten (Argovie), négociant, à Fribourg; le Dr. Louis Blanc, de Bulle, notaire, à Bulle. Jean Bourgknecht (inscrit comme secrétaire) est nommé président du conseil d'administration, et Louis Blanc (nouveau) secrétaire. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration.

25. Juni. Auguste Weissenbach a cessé d'être président et René Hauert d'être membre du conseil d'administration de la **Société Immobilière Continental S. A. Fribourg**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 28 septembre 1934, n° 227, page 2686). Leurs signatures sont éteintes. Ont été élus administrateurs Otto Wyss, d'Oberdorf (Soleure), industriel, à Granges (Soleure); Edouard Weissenbach, de Bremgarten (Argovie), commerçant, à Fribourg; le Dr. Louis Blanc, de Bulle, notaire, à Bulle. Jean Bourgknecht (inscrit comme secrétaire) est élu président du conseil d'administration, et Louis Blanc (nouveau) secrétaire. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Krieggstetten

Spezereien. — 1937. 25. Juni. Inhaberin der Einzelfirma **Gertrud Gerber**, in Kriegstetten, ist Fr. Gertrud Gerber, von Herswil, in Kriegstetten. Spezereihandlung. Hauptstrasse Nr. 70.

Handlung, Strickerei. — 26. Juni. Die Firma **G. Affolter**, Handlung und Strickerei, in Niedergerlafingen (S. H. A. B. Nr. 311 vom 12. Dezember 1912, Seite 2158), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

26. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Modehaus Schwestern Kamber Aktiengesellschaft**, in Olten (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1936, Seite 778), ist Frau Emma Kamber ausgeschieden und ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt die Geschäftsführerin Fr. Rosa Kamber, von Hägendorf, in Olten. Sie verpflichtet, wie bisher, die Gesellschaft durch ihre Einzelunterschrift.

26. Juni. **Schweizerische Stugu, Strassenbau-Unternehmung A.-G.**, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Olten (S. H. A. B. Nr. 184 vom 8. August 1936, Seite 1927). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. jur. Walter Amstalden, Rechtsanwalt, von und in Sarnen. Er führt keine Unterschrift.

Toilettenartikel. — 26. Juni. Die Einzelfirma **Robert Gottfried Haefely's Wwe.**, in Olten, Toilettenartikel in Horn und Zelluloid (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1933, Seite 587), wird infolge Wegzugs der Inhaberin im Handelsregister gelöscht.

Gummispezialgeschäft. — 26. Juni. Die Kollektivgesellschaft **Senften & Allemann**, in Olten, Gummispezialgeschäft (S. H. A. B. Nr. 118 vom 25. Mai 1937, Seite 1198), hat sich aufgelöst und wird im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven werden von «Fritz Senften» übernommen.

Inhaber der Firma **Fritz Senften**, in Olten, ist Fritz Senften, von Adelboden (Bern), in Olten. Der Firmainhaber übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Senften & Allemann», in Olten. Gummispezialgeschäft. Mattenweg 3 a.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1937. 25. Juni. Unter der Firma **Angora-Spinnerei A.-G. (Filature Angora S.-A.)**, besteht mit Sitz in Münchenstein eine Aktiengesellschaft. Zweck derselben ist die Spinnerei und der Vertrieb von Angoragarn. Sie kann ihren Betrieb auch auf andere Spinnereiprodukte

erweitern und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die Statuten sind am 31. Mai 1937 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 80.000, eingeteilt in 80 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Aktiengesellschaft übernimmt folgende Vermögenswerte: 1. von Ernst Blum, in Riehen, Maschinen, Material, Mobiliar und Wollvorräte für Fr. 20.000 gemäss Inventar per 30. April 1937 gegen Ueberlassung von 20 vollbeteiligten Aktien zu Fr. 1000. 2. von Anton Albert Bischoff, in Basel, Maschinen, Material, Mobiliar und Wollvorräte für Fr. 25.996.20 gemäss Inventar vom 30. April 1937, gegen Ueberlassung von 20 vollbeteiligten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 5.996.20 in laufender Rechnung. Offizielles Publikations-Organ ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Zurzeit gehören denselben an Anton Albert Bischoff, Kaufmann, von und in Basel, als Präsident, Ernst Blum, Fabrikant, von Zürich, in Riehen und Heinrich Wettstein, Kaufmann, von Zürich, in Binningen. Diese drei führen unter sich kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Aliothstrasse Nr. 46 (eigene Lokalitäten).

Chemisch-technische Produkte. — 25. Juni. Die Firma **Huggel-Häusermann**, Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten, in Münchenstein (S. H. A. B. Nr. 50 vom 29. Februar 1936, Seite 513), wird infolge Verzichts der Inhaberin gestrichen.

25. Juni. Die Genossenschaft unter dem Namen **Krankenkasse der Firma Passavant-Isell & Cie. A.-G. in Allschwil**, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1933, Seite 627), hat in ihrer Generalversammlung vom 24. April 1937 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen beschlossen: Die Mitglieder haben 5—20% der Krankenpflegekosten selbst zu tragen. Der Selbstbehalt kommt nur für die ersten 90 Tage pro Krankheitsfall in Anwendung. Die übrigen Abänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Konditorei, Bäckerei, Wirtshaft. — 1937. 23. Juni. Inhaber der Firma **Karl Graf**, in Lutzenberg, ist Carl Graf, von Rehetobel, wohnhaft in Lutzenberg. Konditorei, Bäckerei und Wirtschaft z. Anker. Haufen.

24. Juni. Aktiengesellschaft unter der Firma **Möbelfabrik Waldstatt A.-G.**, mit Sitz in Waldstatt (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1936, Seite 268). Die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers Edwin Gujer ist erloschen. Als neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist gewählt worden Arthur Weisschberger, von Teufen, in Waldstatt.

Kosmetische und pharmazeutische Produkte. — 24. Juni. John Preisig, von Gais, und Anton Tischhauser, von Wartau (St. Gallen), beide wohnhaft in Gais, haben unter der Firma **Preisig & Tischhauser, Biohop-Gesellschaft**, mit Sitz in Gais, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1937 ihren Anfang nimmt. Fabrikation von und Handel in kosmetischen und pharmazeutischen Artikeln. Dorfplatz Nr. 192.

Pharmazeutische und chemische Produkte. — 24. Juni. Unter der Firma **Dawa A.-G.**, hat sich, mit Sitz in Herisau, auf unbestimmte Zeit am 14. Juni 1937 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Vertrieb pharmazeutischer und chemischer Produkte und Lizenzen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, vollbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschriftsberechtigung Fr. Sophie Zellweger, Zeichnerin, von Trogen, in Zürich 2. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei Frau Bühler, Spittelstrasse 391, Herisau.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau du Locle

1937. 21. Juni. Sous la raison sociale **Caisse de crédit mutuel, Les Brenets**, s'est constituée, aux termes des articles 678 et suivants du Code fédéral des obligations, une société coopérative à garantie mutuelle illimitée, avec siège social aux Brenets. Les statuts sont datés du 30 mai 1937. La société a pour but: a) de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises; b) de constituer à leur profit, un capital indivisible et inaliénable; c) de fournir au public, un moyen de placer à intérêt les capitaux disponibles à des conditions de taux et de sécurité favorables, en dépôts sur livrets d'épargne ou de comptes courants créanciers, en obligations et sous toute autre forme légale. La société peut s'occuper du commerce des matières premières, des produits agricoles et des articles de consommation réclamés par l'industrie ou le travail des champs, pour autant que les capitaux dont elle dispose le lui permettent. Le but de la société n'est pas lucratif. Peuvent seules faire partie de la société les personnes solvables jouissant de leurs droits civiques, n'appartenant à aucune autre association de crédit à garantie illimitée et domiciliées sur le territoire des Brenets; des personnes juridiques (corporations, sociétés, etc.) domiciliées sur le territoire susindiqué peuvent aussi être admises dans la société. La demande d'admission doit être présentée par écrit, signée par le requérant avec déclaration qu'il a pris dûment connaissance des statuts de la société. L'admission est prononcée par le comité de direction. Il y a recours au conseil de surveillance dans le délai d'un mois, contre toute exclusion ainsi que contre tout refus d'admission. Le conseil de surveillance statue définitivement. Les sociétaires contractent les obligations suivantes: ils répondent solidairement et par tout leur avoir vis-à-vis des tiers, pour tous les engagements légitimes de la société; ils versent une finance d'entrée de 5 fr. qui devient la propriété de la société et le montant d'une part d'affaires de 100 fr.; ils veillent à l'observation des statuts et d'une manière générale à tous les intérêts de la société. Le montant de la part d'affaires est remboursé au membre sortant après approbation des comptes du quatrième exercice suivant la démission ou l'exclusion. Un membre ne peut posséder qu'une part d'affaires qui ne doit lui être remboursée ni lui être comptée comme gage tant qu'il fait partie de la société. La qualité de sociétaire se perd, au terme d'une année administrative, par la cessation de la condition de résidence sur le territoire de la société, par décès, par démission écrite notifiée au moins 3 mois à l'avance et, par exclusion. L'exclusion d'un membre peut être prononcée: a) s'il

ne remplit plus les qualités prescrites par les statuts; b) s'il a négligé de se conformer aux principes de la société et agi d'une manière préjudiciable aux intérêts de celle-ci; c) s'il donne lieu à des poursuites judiciaires pour le remboursement des prêts qui lui ont été consentis. Les organes de la société sont: a) le comité de direction composé de 5 membres; b) le caissier; c) le conseil de surveillance composé de 3 membres; d) l'assemblée générale. La société est engagée légalement par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Le comité de direction est composé comme suit: Président Emile Rossclot, originaire des Bayards, conseiller communal, aux Brenets; vice-président Gottfried Christen, originaire de Affoltern (Bern), agriculteur, aux Brenets; secrétaire Ernest Walther, originaire de Wohlen (Bern) et Kirchhaldach, employé de bureau, aux Brenets; membres Emile Matthey, du Locle et Charles Sauer, de Sigriswil, tous deux agriculteurs, domiciliés aux Frères.

Articles métal etc. — 23 juin. D'un procès-verbal authentique reçu Michel Gentil, notaire, au Locle, il résulte que, par statuts du 22 juin 1937, il a été créé sous la raison sociale **Pladex S. A.**, une société anonyme ayant son siège au Locle et pour but la gravure, la décoration, la fabrication d'articles métal ou en matières plastiques de toute nature, ou toute autre activité similaire ou dérivée. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de 5000 fr., divisé en 20 actions nominatives de 250 fr. chacune entièrement libérées. Paul Giroud-Besse, industriel, au Locle, fait apport à la société de marchandises, créances contre clients, petit matériel, procédés de fabrication, créations de modèles, porte-feuille de commandes, selon inventaire en date du 21 juin 1937 qui est demeuré annexé aux statuts. Le dit apport est consenti pour une somme de 5000 fr. en paiement de laquelle il est remis à l'apporteur 12 actions de 250 fr. chacune de la société, entièrement libérées, le solde faisant l'objet d'une reconnaissance de dette de 2000 fr. Georges Giroud, technicien, au Locle, apporte de son côté à la société des marchandises pour une somme de 500 fr. selon inventaire du 21 juin 1937, qui est annexé aux statuts, qui lui est payée par la remise de 2 actions de 250 fr. chacune, de la société, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est engagée à l'égard des tiers par la signature individuelle du ou des membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé de deux membres: Paul Giroud-Besse, originaire de Grandevant (Vaud), industriel, domicilié au Locle, président, et Georges Giroud, de Grandevant (Vaud), horloger-technicien, domicilié au Locle. Bureaux: Beau-Site n° 25.

Charcuterie, comestibles, vins etc. — 24 juin. La raison **Ulysse Porret-Ducommun**, charcuterie, comestibles, épicerie, vins et liqueurs, au Locle (F. o. s. du c. des 31 mai 1917, n° 124, page 867 et 25 mars 1933, n° 71, page 727), est radiée ensuite du décès du titulaire.

25 juin. Dans son assemblée générale du 30 janvier 1937, la **Laiterie des Ponts-de-Martel**, société coopérative ayant son siège aux Ponts-de-Martel (F. o. s. du c. des 8 octobre 1910, n° 257, page 1748 et 10 octobre 1930, n° 237, page 2072), a procédé au renouvellement de son comité et appelé Fritz Schwab, originaire de Radelfingen et des Ponts-de-Martel, agriculteur, à la Molta, commune des Ponts-de-Martel, membre du comité, en remplacement de Jules Perrenoud, lequel est radié. Le président et le secrétaire-caissier engagent la société par leurs signatures, apposées collectivement.

Genf — Genève — Ginevra

1937. 22 juin. Aux termes d'acte passé devant M^e Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 18 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Belle-Cour**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles situés dans le canton de Genève, en Suisse et à l'étranger. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 20,000 fr., divisé en 20 actions de 1000 fr., chacune. Les actions sont nominatives. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Paul Lenoir, gérant d'immeubles, de Genève, à Vandoeuvres, a été nommé administrateur unique, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Boulevard Georges Favon 8 (régie Sésiano et Lenoir).

Administration et gestion de tous titres, etc. — 22 juin. Aux termes d'actes reçus par M^e Edouard Kunzler, notaire, à Genève, le 19 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination **Negocim S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'administration et la gestion de tous titres, actions, valeurs mobilières et immobilières, participations financières, commerciales, industrielles et autres de sociétés, entreprises ou personnes physiques, et ce sans appel au public. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à 1000 fr., divisé en 5 actions de 200 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Georges-Louis Souvairan, gérant de fortunes, de Chêne-Bougeries, à Genève, a été nommé seul administrateur et engagera la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Rue Général Dufour 12 (bureau de Georges Souvairan).

23 juin. Aux termes d'acte dressé par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 21 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination de **Produits du Sol et de l'Industrie S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de tous produits du sol et de l'industrie. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Son capital social est de 1000 fr., divisé en 5 actions de 200 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Alfred Hermentjat, marchand primeur, de Crassier (Vaud), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Locaux de la société: Avenue de Frontenex 10, chez Alfred Hermentjat.

23 juin. **Société Nouvelle des Bergues**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 novembre 1936, page 2672). Le conseil d'administration est actuellement composé de Edouard Aymonier, président, avocat, de Carouge, à Genève; Albert Chantre (inscrit), vice-prési-

dent; Carl Demmer, secrétaire, sans profession, de Davos-Platz (Grisons), à Vandoeuvres; Félix Badel (inscrit) et Hermann Schmid, ce dernier délégué (inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs individuels conférés jusqu'ici à H. Schmid, délégué, sont modifiés dans le sens ci-dessus. L'administrateur Paul Grandjean, délégué, dont les fonctions ont pris fin, est radié et ses pouvoirs éteints.

23 juin. **Société Immobilière Rue de Montchoisy N° 11**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 14 juin 1934, page 1624). Robert Vernet, régisseur, de Genève, au Grand-Saconnex, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement de Charles Lécoultré, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue de la Rôtisserie 6, (régie Robert Vernet).

Distributeurs pour combustibles liquides, etc. — 23 juin. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire à Genève, le 21 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination de **Rasu S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition et la vente, l'installation et la location de distributeurs pour combustibles liquides et toutes branches s'y rattachant. Son siège est à Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de 5000 fr., divisé en 10 actions de 500 fr. chacune, nominatives. L'organe de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Georges-André Schwab, clerc d'avocat, de Siselen (Bern) et Carouge, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Quai Capo d'Istria 7, chez Georges-André Schwab.

23 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 juin 1937, dont procès-verbal authentique a été dressé par M^e Edmond-Lucien Désert, notaire à Genève, la **Société Anonyme des Deux Parcs N° 6**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 9 septembre 1933, page 2135) a augmenté son capital social de 5000 fr., à 50,000 fr., par l'émission de 225 actions nouvelles de 200 fr. chacune, nominatives, toutes souscrites par Etienne Gilliéron, à Genève et entièrement libérées par compensation à due concurrence avec la créance qu'il possédait contre la société. Le capital social actuel est donc de 50,000 fr., divisé en 250 actions de 200 fr. chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Société immobilière. — 23 juin. Aux termes d'actes reçus par M^e Victor-Lucien Rochat, substituant M^e Ferdinand-Marcel Rehlfous, notaire à Genève, le 22 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination de **Alriongol C.**, une société anonyme ayant pour objet la construction, l'achat, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 2000 fr., divisé en 20 actions de 100 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. L'administrateur unique est Marcel-Frédéric Burky, architecte, de et à Genève, lequel engagera la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Rue Emile Yung 11, chez Marcel-Frédéric Burky.

Société immobilière. — 23 juin. Aux termes d'actes reçus par M^e Rochet, notaire, substituant M^e Rehlfous, notaire à Genève, le 22 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination de **Alriongol D.**, une société anonyme ayant pour objet la construction, l'achat, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 2000 fr., divisé en 20 actions de 100 fr. chacune, les actions sont nominatives. Les publications seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. L'administrateur unique est Marcel-Frédéric Burky, architecte, de et à Genève, lequel engagera la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Rue Emile Yung 11, chez Marcel-Frédéric Burky.

Société immobilière. — 23 juin. Aux termes d'actes reçus par M^e V.-L. Rochat, substituant M^e Rehlfous, notaire à Genève, le 22 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination de **Alriongol E.**, une société anonyme ayant pour objet la construction, l'achat, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 2000 fr., divisé en 20 actions de 100 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. L'administrateur unique est Marcel-Frédéric Burky, architecte, de et à Genève, lequel engagera la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Rue Emile Yung 11, chez Marcel-Frédéric Burky.

Participations financières. — 23 juin. **Cinéhold S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 juillet 1934, page 2081). Alexandre Pilloud, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Armand Baatard (inscrit) reste seul administrateur et continue à engager la société par sa signature individuelle.

23 juin. **Commerce Immobilier et Mobilier S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 décembre 1935, page 3187). Remo Terzaroli, de nationalité italienne, domicilié à Genève, typographe, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement de Robert Laplace, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

23 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1937, dont le procès-verbal a été dressé par M^e Marcel Rehlfous, notaire à Genève, la **Société « Charmilles-Chalet »**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 mai 1937, page 1112) a modifié ses statuts en ce sens que l'objet de la société est actuellement l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse et à l'étranger; elle peut s'intéresser directement ou indirectement sous une forme quelconque à toutes affaires immobilières.

23 juin. La société **« Marché International des Peaux et Fourrures S. A. »**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 novembre 1936, page 2723) a, dans son assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1937, décidé sa dissolution et sa liquidation qui s'opérera sous la raison sociale **Marché International des Peaux et Fourrures S. A., en liquidation**, par Pierre Lacroix, stagiaire notaire, de Genève, à Hermance, nommé seul liquidateur, avec les pouvoirs les plus étendus. Le droit à la signature des administrateurs Paul-A. Dupont, délégué; Louis Lacroix

et du fondé de pouvoir René Meyer-Cayla est éteint. Adresse de la société en liquidation: Rue de la Tour de l'He 1 (Etude de M^{rs} Carteret et Lacroix, notaires).

23 juin. La Société Immobilière Internationale, société anonyme ayant son siège à Satigny (F. o. s. du c. du 30 mai 1934, page 1451) a, dans son assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1937, dont procès-verbal authentique a été dressé par M^r Alphonse Bernaseoni, notaire, réduit son capital de 580,800 fr., à 496,221 fr. par l'annulation de 233 actions de 363 fr. chacune. Le capital social actuel est donc de 496,221 fr., divisé en 1367 actions de 363 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragung — Inscription — Iscrizione

Genf — Genève — Ginevra

1937. 19 juin. Jean-Pierre Weber, né le 17 juillet 1915, étudiant en droit, d'Oberuzwil (St-Gall), domicilié à Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Erfindungsschutz in den Straits Settlements

(Mitgeteilt vom Eidgenössischen Amt für geistiges Eigentum.)

Nach einer Mitteilung des schweizerischen Konsulates in Singapore ist in den Straits Settlements am 14. Mai 1937 eine Verordnung in Kraft getreten, derzufolge dort einen Erfindungsschutz nur erlangen kann, wer im Besitz eines für das Gebiet des Vereinigten Königreiches von Grossbritannien und Nordirland gültigen Patentes ist und dasselbe binnen 3 Jahren seit seiner Erteilung in den Straits Settlements zur Eintragung angemeldet hat. Durch die Registrierung eines solchen Patentes erlangt der Inhaber desselben in den Straits Settlements für die Dauer des Patentes die nämlichen Rechte, welche ihm auf Grund des Patentes im Vereinigten Königreich zustehen. 148. 29. 6. 37.

Protection des inventions dans les Straits Settlements

(Communiqué du Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.)

D'après une communication du consulat suisse à Singapour, une ordonnance est entrée en vigueur le 14 mai 1937 dans les Straits Settlements aux termes de laquelle la protection d'une invention dans cette colonie ne peut être obtenue que par celui qui est titulaire d'un brevet valable pour le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord et qui, dans le délai de 3 ans à compter de la délivrance de ce brevet, en a demandé l'enregistrement dans les Straits Settlements. Par cet enregistrement, le titulaire de ce brevet obtient dans les Straits Settlements, pour la durée de celui-ci, les mêmes droits que ceux qui lui appartiennent, en vertu du brevet, dans le Royaume-Uni. 148. 29. 6. 37.

Niederlande — Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag sind durch königliche Beschlüsse die Einfuhrbeschränkungen für folgende Waren verlängert worden:

1. Für die Dauer von 6 Monaten, d. h. vom 1. Juli 1937 bis 31. Dezember 1937:

I. Isolierte Elektrizitätsleitungen, bestehend aus Kupfer, Aluminium oder einer Kupfer und/oder Aluminium enthaltenden Legierung ohne Bleimantel:

a) isoliert mit Kautschuk;
b) isoliert mit unregelmäßiger Bauwollumflechtung (u. a. säure- und wetterbeständiger Draht).

II. Isolierte Elektrizitätsleitungen mit Bleimantel:

c) isoliert mit Kautschuk;
d) isoliert durch eine Umspinnung mit Baumwolle und/oder Seide über emaillierte oder nicht emaillierte Kerne, sowie Elektrizitätsleitungen, wobei per Draht der emaillierte oder nicht emaillierte Kern zuerst mit Papier und dann mit Baumwolle und/oder Seide isoliert worden ist, das ganze versehen mit einem Bleimantel.

Die Kontingente betragen wiederum:

Für die Kategorien I a und b, sowie II c:

je 40 % des während 6 Monaten der Jahre 1931 und 1932 eingeführten mittleren Bruttogewichts;

Für die Kategorie II d:

40 % des während 6 Monaten des Jahres 1934 eingeführten mittleren Bruttogewichts.

2. Für die Dauer eines Jahres, d. h. vom 1. Juli 1937 bis 30. Juni 1938:

Zement aller Art.

Das Kontingent beträgt 40 % (wie bisher) des während 12 Monaten der Jahre 1931 und 1932 eingeführten mittleren Bruttogewichts.

Von dieser Einfuhrbeschränkung wird nicht berührt:

Zement, das kenntlich für zahnärztliche Zwecke bestimmt ist, bis zu einem Maximum von 10 Kg. per Sendung.

Der Wirtschaftsminister ist befugt, ausser den vorgenannten Grundkontingenten für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern noch besondere Kontingente festzusetzen.

Bei der Einfuhr der Waren muss ein von der zuständigen Stelle ausgetrigertes Ursprungszeugnis vorgelegt werden. Postpakete, die nicht für den Handel bestimmt sind, werden von dieser Vorschrift nicht berührt. 148. 29. 6. 37.

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 29. Juni an — Cours de réduction dès le 29 juin

Belgien Fr. 73.90; Dänemark Fr. 96.50; Deutschland Fr. 175.20; Frankreich Fr. 19.55; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 126.70; Jugoslawien Fr. 10.15; Luxemburg Fr. 18.47; Marokko Fr. 19.55; Niederlande Fr. 240.40; Oesterreich Fr. 81.75; Schweden Fr. 111.40; Tschechoslowakei Fr. 15.27; Tunesien Fr. 19.55; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.60; Deutschland für Fr. 1000.— und mehr Fr. 175.15.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Restaurants bekannt für gute Küche und Keller!

Bern Restaurant Schweizerhof Besuchen Sie unser heimeliges Lokal, wo Sie Menüs, Spezialplatten und einen guten Tropfen zu bescheidenen Preisen erhalten. Bequeme Räume und Säle für Sitzungen und Konferenzen.	Aarau Essen und Trinken la. im Restaurant Felsgarten Parkplatz Schanz, Tel. 1401. Höfliche Empfehlung. Eugen Suter, Küchenchef.	Basel Restaurant Jägerhalle Nähe Mustermesse nnd bad. Bahnhof. Immer noch best- bekanntes Spieserrestaurant. Telephon 21.235.	Basel Hotel-Restaurant Rheinfelderhof O. Troendle. — Tel. 47.960 Rasch, gut, essen.	
Balsthal Hotel Kreuz Das Haus der Automobilisten!	Les Brenets Hôtel-Pension de la Couronne Tea-Room, ganz neu reno- viert. Forellen und Hechte vom Doubs. Hochzeit- und Gesellschaftessen. Garage. M. Stämpfli-Schmid. Telephon 33.007.	Huttwil Hotel Mohren mit prima Küche und Keller, bedient seine Gäste immer noch nach alter guter Berner- art. Höflichst empfiehlt sich Famille Lugnbühl, Telephon 65.284.	Interlaken Schuh am Höwegew Garten-Restaurant Café-Tea Room Offene Biere	Kriegstetten bel Solothurn Sternen für alle, die ein gepflegtes Gasthaus schätzen. Mit höf. Empfehlung: G. E. Gerber, Telephon 64.005.
 Luzern Dubeli Stammlokal R. Wagner Wein- und Kuchenspezial- itäten. Pilsner Urquell. Rats- Stube 1. Etage.	Neuchâtel Café-Restaurant Du Théâtre (im Zentrum d. Stadt). Sämt- liche Fischspezialität, prima Weine, zu zeitgem. Preisen. Mit höflicher Empfehlung Frau Chr. Schweizer, Telephon 52.977.	Olten Buffet S. B. B. Zentralster Treffpunkt der Geschäftswelt!	La Sauge Hotel-Restaurant La Sauge am Broye-Kanal. — Jederzeit Fischspezialität, feine Zvierli und prima Seeweine. Dank- barer Ausflugsort. Tel. 36.01.	Solothurn Nur in's altbekannte Wein- und Spieserrestaurant Misteli-Gasche Stadtzentrum — Parkplatz Telephon 23.281
Thun Bahnhofbuffet Soignierte Küche und Keller. Mit bester Empfehlung F. R. Oesch, Tel. 28.75.	Winterthur Restaurant Strauss (Park Platz). Empfiehlt seine Lokalitäten. Grosse schattige Gartenvirtschaft. Sommer- theaterbeginn Anfangs Juni. Inh. J. Guyer-Pfister.	Zoug Restaurant Kollermühle (sur la route de Zoug/Cham) recommande au Gourmets sa fine cuisine française et ses vins de 1 ^{er} choix. Téléphone 40.060.	Zürich Hotel-Restaurant und Bar Commercio empfiehlt seine bekannten Ital. Menüs v. Fr. 2.— bis 3.—. Prima Ital. u. schweiz. Weine. Zimmer, k. u. w. Wasser, v. Fr. 4.— an. — Mit freundl. Em- pfehlung: Frau L. Taborelli, Tel. 53.680.	Zürich Gross-Restaurant Metropol Eing. Stadhausequal. Fraumünsterstrasse und Börsenstrasse. Gut bürgerl. Küche. Grill-Spezialitäten. Bescheidene Preise.

2^{me} assemblée générale extraordinaire de l'Association pour la Protection des Crédits
le samedi 10 juillet à 13 heures, au siège social, à Fribourg. Révision des statuts,
adaptation au nouveau code. 1974

Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

**Samstag, den 10. Juli 1937, vormittags 10½ Uhr,
im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft
in Baden**

Verhandlungsgegenstände:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1936/37.
2. Genehmigung der Jahresrechnung pro 31. März 1937 und Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend das Rechnungsergebnis.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat. 1908
5. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und einem Ersatzmann.

Stimmkarten für die Aktien Serie A werden bis und mit Freitag, den 2. Juli 1937 gegen Hinterlegung dieser Aktien

- am Sitz der Gesellschaft
bei dem Schweizerischen Bankverein, in Basel
der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich
der Aktiengesellschaft Leu & Co., in Zürich
der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich und Winterthur
den Herren A. Sarasin & Cie., in Basel
der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, in Zürich
den Herren Pictet & Cie., in Genf

und den sämtlichen
Sitzern und Nieder-
lassungen dieser
Institute

durch diese Depotstellen verabfolgt.

Die Stimmkarten der Namens-Aktien Serie B werden nur am Gesellschaftssitz in Baden auf Verlangen der Herren Namensaktionäre, bis und mit Freitag, den 2. Juli 1937, ausgegeben.

Als stimmberechtigt gilt, wer am 23. Juni a. c. im Aktienregister eingetragen ist. Während der Zeit vom 23. Juni bis 10. Juli, d. h. bis nach stattgehabter Generalversammlung, bleiben die Uebertragungen von Namensaktien sistiert.

Bilanz, Gewinn- und Verlust-Konto und Revisorenbericht stehen vom 2. Juli an bei uns zur Einsicht offen und werden den Herren Aktionären auf Wunsch zugesandt.

Baden, den 23. Juni 1937.

Der Verwaltungsrat.

Holding Brown Boveri & Cie., Aktiengesellschaft vormals Elektrizitätsgesellschaft Alioth, Basel

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen, welche

**Samstag, den 10. Juli 1937, vormittags 11½ Uhr
im Verwaltungsgebäude der A.-G. Brown, Boveri & Cie.
in Baden**

stattfinden wird.

Traktandent

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1936/37.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1937/38. 1891

Die Jahresrechnung und der Revisionsbericht sind von heute an bei den Herren A. Sarasin & Cie., Freiestrasse 107, in Basel zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Montag, den 5. Juli 1937, bei einer der nachstehenden Depotstellen gegen Anshändigung der Eintrittskarten zu hinterlegen:

- In Basel: bei den Herren Ehinger & Cie.
bei den Herren A. Sarasin & Cie.
beim Schweizerischen Bankverein
In Zürich: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft
bei der Schweizerischen Kreditanstalt
bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie.

sowie bei ihren sämt-
lichen Sitzern, Zweig-
niederlassungen und
Agenturen

Basel, den 24. Juni 1937.

Der Verwaltungsrat.

Hoch- & Tiefbau A. G. Interlaken

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Montag, den 12. Juli 1937, vormittags 10.30 Uhr
im Bureau der Gesellschaft in Interlaken**

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 6. August 1936.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1936.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Ersatzwahl eines Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1937.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, sind vom 1. Juli an im Bureau der Gesellschaft in Interlaken zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt, an welcher Stelle auch die Eintrittskarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 10. Juli erhoben werden können. 4086i

Interlaken, den 28. Juni 1937.

Der Verwaltungsrat.

Graubündner Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit alle kündbaren und bis zum 30. September 1937 kündbar werdenden Obligationen unserer Anstalt auf sechs Monate zur Rückzahlung. Für gekündete und nicht erneuerte Titel hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf. 1972

Dagegen sind wir Abgeber gegen bar und in Konversion von:

3½ % Obligationen unserer Bank
auf 4½ Jahre fest, und nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar.

Einzahlungen können spesenfrei bei unserem Hauptsitz in Chur, bei unsern Agenturen und Korrespondentenstellen, sowie auf unser Postcheck-Konto X 216 erfolgen.

Chur, den 28. Juni 1937.

Die Direktion.

Marché International des Peaux et Fourrures S. A.

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la dite société, du 18 juin 1937, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation. Conformément aux dispositions de l'art. 665 C.O. les créanciers de la société sont sommés de produire leurs créances en mains du liquidateur, M^r Pierre Lacroix, Rue de la Tour de l'île 1, à Genève, jusqu'au 30 juin 1938. (6616 x) 1926 i

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel

Dividenden-Zahlung

Laut Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1937 entfällt auf jede Aktie und auf jeden Genusschein unserer Gesellschaft ein Anteil von Fr. 35.— am Geschäftsergebnis des Jahres 1936.

Die Auszahlungen erfolgen ab 29. Juni 1937 gegen Ablieferung der Coupons Nr. 16; ausbezahlt werden pro Titel:

auf die Aktien Nrn. 1—8000, nach Abzug der eidg. Couponsteuer	Fr. 32.90
auf die Aktien Nrn. 8001—16,000	> 35.—
auf die Genusscheine, nach Abzug der eidg. Couponsteuer	> 32.90

Zahlstellen:

in Basel: Kasse der F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basler Handelsbank, ihre Wechselstube und ihre Depositenkasse Marktplatz;

in Genf: Basler Handelsbank;

in Zürich: Basler Handelsbank.

(4716 Q) 1968 i

Basel, den 28. Juni 1937.

F. Hoffmann-La Roche & Co.
Aktiengesellschaft.

Grande Brasserie & Beaugregard S.A.

Emprunt de fr. 600,000.— 4½ % de 1901

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les 333 obligations dont les numéros suivent ont été désignées par le sort pour être remboursées par fr. 300, le 1^{er} janvier 1938.

L'intérêt de ces titres cessera de courir des cette date.

5	144	327	484	677	834	1016	1216	1368	1603	1802
9	145	329	511	704	842	1017	1228	1370	1605	1806
12	146	332	512	714	843	1039	1236	1373	1606	1817
26	150	337	519	716	854	1045	1237	1410	1608	1832
27	159	352	523	722	855	1052	1246	1416	1610	1838
29	161	362	524	726	856	1066	1249	1422	1617	1839
44	178	363	527	728	858	1068	1252	1453	1629	1844
51	194	366	531	736	867	1075	1253	1469	1630	1848
56	196	371	537	739	869	1090	1256	1471	1655	1849
70	197	372	542	740	870	1094	1257	1474	1657	1854
74	198	375	547	746	872	1097	1260	1485	1672	1861
82	199	387	553	749	874	1101	1262	1486	1679	1863
85	205	393	555	755	876	1106	1264	1487	1681	1869
86	214	395	563	760	883	1112	1267	1493	1684	1874
88	224	403	564	768	885	1116	1279	1502	1690	1902
91	232	405	565	771	902	1123	1289	1508	1695	1906
93	233	409	581	772	907	1128	1301	1510	1697	1925
94	236	411	582	773	919	1131	1307	1513	1699	1927
100	253	412	585	776	922	1138	1308	1537	1700	1928
106	257	413	589	779	924	1143	1312	1542	1703	1931
110	258	415	593	795	941	1163	1316	1556	1705	1940
113	270	418	599	796	960	1172	1320	1566	1723	1941
114	279	441	605	797	963	1173	1322	1567	1731	1943
117	290	443	614	800	966	1190	1325	1570	1740	1950
125	291	446	617	806	984	1195	1328	1571	1749	1951
128	300	447	618	809	994	1199	1334	1572	1751	1952
130	304	449	620	815	998	1203	1344	1578	1765	1956
132	312	450	621	818	1006	1204	1349	1590	1776	1959
135	317	453	626	819	1007	1214	1352	1593	1787	1965
142	325	470	650	827	1011	1215	1355	1600	1788	1982

1983 1986 1989

Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous les coupons non échus, aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise et dans ses agences et à la Banque de l'Etat de Fribourg à Fribourg. 1948

Lausanne, le 24 juin 1937.

Banque Cantonale Vaudoise.

Pochtentalp Hotel Waldrand

Berne Oberland (unterher Griesalp)

Saison: bis 20. Sept. Prächtiger Ferienaufenthalt
Rube - Erholung - Butterküche. Ausgangspunkt
für die verschiedenen Berg- und Passtouren. Viele
Naturwunder. Prächtige Spaziergänge. Pension Fr.
7.50 bis Fr. 8.50. Elektrisches Licht. Autokurs ab
Reichenbach. Prospekte gerne durch 1707
(Keiu Hopla) Familie Sommer.

Los titulaires des brevets suisses ci-après désirent entrer
en relation avec des industriels suisses en vue de la mise
en oeuvre de leur invention:

N° 120841 du 2 septembre 1926 „Instrument de mesure
électrique“
N° 157225 du 30 mai 1931 „Steuerventileinrichtung für
abgestufte Bremsen und Lösen an automati-
schen Druckluftbremsen“.

Préfère d'adresser offres et propositions à l'Office des
Brevets A. Bugnion, rue de la Cité 20, Genève, qui les
transmettra à qui de droit. (1683/59 x) 1950

Société Internationale de Placements

Kaufhausgasse 7, BASEL

Einlösung der Coupons der Zertifikate SWISSUNIT Serie „B“

Rendite 3,2 % netto.

Ab 1. Juli 1937 gelangen pro Teileinheit (Subunit) zur
Ausschüttung:

Gegen Coupon Nr. 1, Swissunit Serie „B“ **Fr. 1.90** netto.

(Diese erste Ausschüttung umfasst den Semesterzins auf den Obligationen
und die Jahresdividenden auf den Aktien, ohne die nach dem 1. Juli 1937
falligen Dividendencoupons ab 5 Aktien C. F. Bally A.-G., Schönenwerd.)

Zahlstellen: **Schweizerischer Bankverein, Basel**
mit seinen sämtlichen Sitzen und Zweignieder-
lassungen.

Herren Speiser, Gutzwiller & Co., Basel

Letzter Ausgabepreis von SWISSUNIT Serie B, **Fr. 66.—**
pro Teileinheit. 1953

**Verlangen Sie Prospekte und Auskunft durch
Ihre Bank.**

Zürcher Dampfboot-Aktien-Gesellschaft

Rückzahlung von ausgelosten Obligationen

Vor dem öffentlichen Notar des Kreises Zürich-Enge sind am 23. Juni
1937 folgende 15 Aktien unseres Anleihe vom 1. Juli 1920 ausgelost
worden, nämlich die Nummern:

107, 313, 414, 415, 442, 519, 546, 603, 632, 753, 895, 1006, 1008,
1044, 1176.

Die Rückzahlung der ausgelosten Obligationen erfolgt ab 1. Juli 1937
gegen Vorweisung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Zinscoupons
bei sämtlichen Kassen der Schweizerischen Volksbank. Mit dem 1. Juli 1937
hört die Verzinsung der ausgelosten Titel auf. Vierzig Obligationen sind
gemäss Art. 3. Absatz 2, der Anleihebedingungen freihändig zurückge-
kauft worden. Von der Auslosung per 1. Juli 1936 ist noch nicht eingelöst
worden die Nr. 860. (8310 Z) 19691

Zürich, den 25. Juni 1937.

Zürcher Dampfboot-Aktien-Gesellschaft
Der Präsident: Fritz Weber.

Strassenbahn St. Gallen-Speicher-Trogen

Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 15. Juli 1937, um 16.45 Uhr, in der „Krone“, Trogen

zur Erledigung folgender Geschäfte: 1973

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung pro
1936 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über die vorgelegte Jahresrechnung und Dechargeerteilung
an die Verwaltungsorgane.
3. Wahlen.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
5. Wünsche und Anträge.
6. Protokoll.

Der Geschäftsbericht und die Rechnung pro 1936 liegen vom 5. Juli 1937 an zur
Einsicht der Aktionäre auf dem Bureau der Gesellschaft in Speicher auf.

Trogen-Speicher, den 25. Juni 1937.

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident: G. Altherr.

Hôtel d'Angleterre S. A., à Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le
samedi 10 juillet 1937, à 16 heures, à l'Hôtel d'Angleterre, à Vevey.

Ordre du jour: Opérations et nominations statutaires. Assainissement
amiable de la Société.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Société
de Banque Suisse, à Lausanne, et la Banque de Palézieux & Cie. à Vevey.

Emprunts de la Ville du Locle

Les coupons échus des divers emprunts de la Ville du Locle seront
payables dès le 30 juin 1937 d'après les normes du jugement du Tribunal
cantonal neuchâtelois du 14 mai 1937.

Par la même occasion les titres seront estampillés et, en raison de la
suspension des amortissements, de nouvelles feuilles de coupons seront
remises aux porteurs de l'emprunt 3 1/2 % Locle 1898. 19711

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne



Haben Sie sich schon
Rechenschaft abgelegt,
wieviel Arbeit, Ärger
und Verspätung eine
RUF-Buchhaltung Jh-
nen ersparen könnte?

RUF
Buchhaltung
Aktiengesellschaft
Zürich, Löwenstrasse 19

Feuer- und diebssicherer

KASSEN- SCHRANK

Äusserst billig zu verkaufen.
Anfragen erb. unt. T 8010 Y
an Publicitas Bern. 1977

Firme Américaine

offre vente exclusive Suisse
produit récupérant puissance
moteurs autos par traitement
thermique. Gros bénéfices sans
risque ni concurrence. Inter-
médiaires s'abstenir. Pro-
posants solvables, réponses
sous G. S. 254 Office Publi-
cité, Bruxelles, rue Neuve 36.



Zu vermieten:

helle Geschäfts- oder Fabrikations-Lokalitäten

Im Gebäude der Schweizerischen Strick-
warenfabrik „Rheininsel“ A.-G., Müh-
lenstrasse 69, Schaffhausen, ca. 400 m²,
mit elektrischem Kraftanschluss, für jeden
Betrieb passend, per sofort oder später.

Für Besichtigungen sich zu wenden an
Herrn Anton Baier, Wagnermeister, Müh-
lenstrasse 58, Schaffhausen. 1966

Gut eingerichtete Lack- und Farbenfabrik mit chemisch-
technischer Abteilung **sucht**

Fabrikation und Verkauf

bereits eingeführter Artikel zu übernehmen, sel-
es auf Grund eines Lizenzabkommens oder auf
andere Weise. — Ausführliche Offerten unter
Chiffre HAB 1967 an Publicitas Bern.

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

Papierfabrik Perlen

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung gelangt **Coupon Nr. 16**
mit **Fr. 30.—**, abzüglich 6% Couponsteuer, ab 1. Juli nächsthin zur Auszahlung.
Die Einlösung erfolgt an der Geschäftskasse unserer Gesellschaft in Perlen, an den
Schaltern des Bankhauses Falck & Co. in Luzern, der Aktiengesellschaft Leu & Co. in
Zürich sowie der Eidg. Bank A.-G. in Zürich und deren Filialen in Basel, Bern,
St. Gallen, Genf, Lausanne, Vevey und La Chaux-de-Fonds. 19558

Luzern, den 25. Juni 1937.

Die Verwaltung.

Emprunts de la Ville de la Chaux-de-Fonds

Les coupons échus jusqu'au 30 juin 1937 des divers emprunts de la
Ville de La Chaux-de-Fonds seront payables dès le 30 juin 1937 d'après
les normes du jugement du Tribunal cantonal neuchâtelois du 14 mai 1937.

Par la même occasion les titres seront estampillés et, en raison de la
prorogation de 10 ans, des nouvelles feuilles de coupons seront remises
aux porteurs des emprunts 5% Chaux-de-Fonds 1926 et 4% Chaux-de-
Fonds 1901. (57-17 N) 19701

Packpapiere

2-14

Grosse Auswahl in Bogen und Rollen.
Auch lieferbar für Abrollapparate.
Verlangen Sie Muster und Preise.

Kaiser & Co A.-G. Bern